

# ДОГОВОР

№ 00024

## за изпълнение обществена поръчка

Днес, 26.02.2018 год., в гр.Кърджали, между:

МБАЛ “Д-р Атанас Дафовски” АД, с адрес: Кърджали, бул.”Беломорски” №53, тел.0361/68 243 и факс 0361/ 68 295, с БУЛСТАТ/ЕИК 108501669 и ВГ№ 108501669, представлявано от Доц. д-р Тодор Димитров Черкезов, дм - Изпълнителен Директор и Янка Маврева – главен счетоводител, наричано по-нататък в договора Възложител, от една страна,

и

“Медицинска Техника Инженеринг”, гр.София ул. Димитър Моллов № 28 Б БУЛСТАТ/ЕИК 831641528, с данъчна регистрация ВГ 831641528,, представлявано от инж. Йонка Христова Гетова-Христанова – Управител наричано по-нататък в договора Изпълнител, от друга страна,

и на основание чл. 112 и следващите от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с Решение № 83 /06.02.2018 г. на Изпълнителния директор на МБАЛ “Д-р Атанас Дафовски” АД, за определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: „Доставка на дезинфекционни препарати за нуждите на МБАЛ „Д-р Атанас Дафовски” АД гр.Кърджали” се сключи настоящият Договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а Изпълнителят изпълнява следното:

Доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции, подробно описани в Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя (Приложения №1 и №2), неразделна част от Договора, и в съответствие с изискванията на настоящия Договор.

1.2. Доставките се извършват периодично след писмена заявка на Възложителя. Възложителят е задължен да приеме и заплати само количествата и видовете, които е заявил и които са доставени при условията на настоящия Договор.

1.3 Доставките на Продуктите ще се извършват в рамките на работното време на Възложителя.

1.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е обвързан със закупуването на цялото заявено количество продукти, посочено в документацията за участие и ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Точното количество по вид на доставяните продукти се определя с периодични заявки, съобразно потребностите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата прогнозна стойност на доставките, предмет на Договора, е в размер на 20 033,00 лева ( Двадесет хиляди тридесет и три лева) без ДДС и 24 039,60 лева (Двадесет и четири хиляди тридесет и девет лева и 0,60 стотинки) с ДДС.

2.2. Доставените Продукти се заплащат по единична цена за всеки Продукт с включен ДДС, в зависимост от доставените количества, съгласно Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя - Приложения №1 и №2 към настоящия Договор. Цената, която Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя за извършените доставки на Продуктите, е крайната доставна цена с ДДС и включва всички разходи за доставка на Продуктите на Изпълнителя, включително, но не само - стойността на Продуктите, транспортни разходи, застраховки, данъци, такси, и други. Посочените в



настоящия Договор единични и общи цени остават непроменени за срока на действието му.

2.3. Заплащането на всяка доставка се извършва на база на документ, удостоверяващ приемането на стоката - приемо-предавателен протокол за доставка, подписан от оправомощени представители на Страните и съдържащ: търговското наименование на Продуктите; тяхната единична и обща цена, както и срещу издадена фактура, съдържаща данни за доставката, както и всички необходими законови реквизити.

2.4. Заплащането се извършва в български лева по банков път в срок от 60 (шестдесет) дни от датата на подписване на приемо-предавателен протокол и от издаване на фактурата.

2.5. Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя: **Банка: УниКредит Булбанк АД, клон Централен, IBAN: BG09UNCR76301000043112, BIC:UNCRBGSF**

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

2.6. За дата на плащането се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.

### III. СРОК НА ДОГОВОРА

3.1. Настоящият договор е със срок от 24 / двадесет и четири/ месеца.

3.2. Договорът влиза в сила от 01.03.2018г. и е валиден до 01.03.2020г.

3.3. В случай, че към датата на изтичане на срока на договора е открита нова процедура за възлагане на обществена поръчка със същия предмет, която не е приключила, договорът запазва действието си при същите условия до приключването ѝ и сключването на нов договор.

### IV. МЯСТО, СРОК И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА

4.1 Мястото на доставка е болнична аптека/склад за медицински изделия в МБАЛ „Д-р Атанас Дафовски“ АД, находящ се на адрес: гр. Кърджали, бул. „Беломорски“ № 53. Доставката на Продуктите до мястото на доставка се осъществява от Изпълнителя с транспорт, отговарящ на всички нормативни, технически и технологични изисквания за доставка на съответния вид Продукти, предмет на доставка.

4.2. Всеки доставен Продукт следва да бъде в срок на годност към датата на съответната доставка и с достатъчен остатъчен срок на годност за неговата употреба не по-малко от 60% (шестдесет) процента от общия срок на годност, обявен от производителя.

4.3. Доставките на Продуктите се извършват в срок до 5 (пет) дни след писмена заявка от страна на Възложителя, предоставяна на Изпълнителя, а при спешни случаи до 48 (часа). Заявката следва да се предостави в писмена форма по факс/ електронна поща (при спешни случаи и по телефон) на представител на Изпълнителя.

4.4. Всяка доставка се удостоверява с подписване в два екземпляра на двустранен приемо-предавателен протокол, удостоверяващ приемането на Продуктите от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за съответствието на доставката с изискванията на настоящия Договор и съответствието на Продуктите с Техническото и Ценовото предложение на Изпълнителя, както и с направената заявка.



4.5. При констатиране на частично или цялостно несъответствие на доставените Продукти съобразно, Възложителят има право да откаже да подпише документа, удостоверяващ доставката, както и да откаже изцяло или частично да приеме доставката. В тези случаи, Страните подписват **констативен протокол**, в който се описват констатираните недостатъци, липси и/или несъответствия, дефинирани в алинея 4.6 по-долу („**Несъответствия**“) и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени по реда, посочен в настоящия Договор. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен документ, удостоверяващ приемането на стоката.

4.6. Възложителят има право на рекламации пред Изпълнителя за:

4.6.1. несъответствие на доставените Продукти със заявеното/договореното количество и/или със заявления/договорен вид;

4.6.2. несъответствието на доставените Продукти с Техническото предложение (Приложение № 1 към настоящия Договор);

4.6.3. несъответствие на каталожните номера с указаните в етикета на доставените Продукти;

4.6.4. несъответствие на срока на годност на Продуктите с изискванията на настоящия Договор;

4.6.5. нарушена цялост на опаковката на доставяните Продукти.

4.7. Рекламации за явни Несъответствия, съгласно алинея 4.6. на доставката с Техническото предложение (Приложение №1 към Договора) се отбелязват в констативния протокол по алинея 4.5. Рекламации за скрити Несъответствия се правят при откриването им, като Възложителят е длъжен да уведоми писмено Изпълнителя незабавно при констатирането им. В рекламациите се посочва номерът на Договора, документа, с който е удостоверено приемането на стоките, каталожният номер на Продукта, точното количество на получените Продукти, основанието за рекламация и конкретното искане на Възложителя.

4.8. Рекламацията относно явни Несъответствия на доставените Продукти със заявеното/договореното количество и/или със заявления/договорен вид и/или несъответствие на каталожни номера с указаните в етикета на доставените Продукти и/или Несъответствие на срока на годност на Продуктите с изискванията на настоящия Договор, както и Несъответствия, свързани с нарушена цялост на опаковката на Продуктите, се вписват в констативния протокол по алинея 4.5. и са обвързващи за Изпълнителя.

4.9. При рекламации относно скрити Несъответствия на доставените Продукти с Техническото предложение (Приложение № 1 към Договора), изпълнителят изпраща свой представител за констатиране на скритите несъответствия в срок от 3 (три) дни от уведомяването. Несъответствията се отразяват в констативния протокол по алинея 4.5., подписан от представители на Страните, като при отказ за изпращане на представител от Изпълнителя, или отказ на представителя на Изпълнителя да подпише протокола, Възложителят изпраща протокол, подписан от негов представител на Изпълнителя, който е обвързващ за последния.

4.10. При Несъответствия на доставените Продукти с изискванията на Договора, констатирани по реда на предходните алинеи:

4.10.1. Изпълнителят заменя несъответстващите Продукти с нови, съответно допълва доставката в срок от 3 (три) дни от подписване на съответния протокол от Страните; или

4.10.2. Цената по Договора се намалява съответно с цената на Несъответстващите Продукти, ако не води до съществени изменения на договора.

4.11. В случаите на Несъответствия, посочени в констативния протокол по алинея



4.5., Възложителят дължи заплащане на цената на съответната доставка, по отношение на която същите са констатирани, само след отстраняването им, по предвидения в Договора ред, съответно при установяване, че Продуктите съответстват на договорените изисквания и подписването на документ, удостоверяващ приемането на стоката и при другите условия на настоящия Договор.

4.12. Възложителят не носи отговорност за погиване на доставени количества, надвишаващи заявените, като същите се връщат на Изпълнителя, за негова сметка. В хипотезата на алинея 4.10., точка 2, Възложителят има право да прихване цената на Несъответстващите Продукти срещу цената на Продуктите, предмет на следващата доставка на Изпълнителя.

4.14. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя или упълномощени от тях представители.

4.15. Собствеността и рискът от случайно повреждане или погиване на Продуктите, предмет на доставка, преминават от Изпълнителя върху Възложителя от датата на приемането им, вписана в приемо-предавателения протокол.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

5.1. Изпълнителят се задължава да доставя Продуктите, предмет на настоящия Договор, отговарящи на изискванията на Договора, както и на условията на Техническото предложение на Изпълнителя по единични и общи цени, посочени в Ценовото предложение на Изпълнителя или при условията на ал. 2.2., както и да прехвърля правото на собственост върху тях на Възложителя съгласно условията на настоящия договор.

5.2. Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.

5.3. Изпълнителят се задължава да изпълнява в договорения срок заявките на Възложителя. При невъзможност за доставяне на определените Продукти или количества по получената заявка, незабавно писмено да уведоми Възложителя за отказа за доставка.

В случаите на отказ, Възложителят има право да закупи отказаните дезинфекционните препарати от друг доставчик, като разликата в цените на двамата участници за съответните продукти се заплаща като неустойка от Изпълнителя, който е изпратил писмения отказ за доставка.

При системен отказ на Изпълнителя (повече от 3 пъти в рамките на 3 месеца) да изпълни направена заявка, Възложителят има право да прекрати Договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, включително да усвои сумата по предоставената гаранция.

5.4. Изпълнителят е длъжен да извършва транспортирането на Продуктите за своя сметка.

5.5. Изпълнителят е длъжен да приема и урежда по уговорения ред надлежно предявените от Възложителя рекламации по реда на настоящия Договор.

5.6. При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

5.7. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 (три) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител Изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на



Възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

5.8. Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

5.9. Изпълнителят се задължава да подпише лично или чрез надлежно упълномощени представители приемо-предавателния протокол за доставка и/или констативните протоколи, както и другите документи съпътстващи доставката и/или предвидени в настоящия Договор. При отказ на Изпълнителя или на упълномощено от него лице да подпише протокол, предвиден в този договор, Възложителят изпраща на Изпълнителя констативен протокол, подписан от свой представител, който е обвързващ за Изпълнителя. Констатации относно Несъответствието/съответствието на доставените Продукти с Техническото предложение (Приложение №1 към Договора), се вписват в констативни протоколи.

5.10. Изпълнителят носи отговорност за съответствието на доставените Продукти с изискванията на Техническата спецификация и всички останали изисквания по този Договор и е длъжен да обезщети всички вреди, нанесени на Възложителя и/или трети лица от Несъответстващи Продукти.

## **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

6.1. Възложителят се задължава да заплаща цената на доставените Продукти, съгласно условията и по начина, посочен в настоящия Договор.

6.2. Възложителят се задължава да приеме доставката на Продуктите, предмет на доставка, по реда на член 5, ако отговарят на договорените изисквания.

6.3. Възложителят осигурява свои представители, които да приемат доставките в договореното време.

6.4. Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълнява доставката на Продуктите до посоченото в алинея 4.1. от Договора място на доставка, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

6.5. Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

6.6. Възложителят има право на рекламата на доставените по Договора Продукти, при условията, посочени в настоящия Договор.

6.7. Възложителят има право да изисква от Изпълнителя замяната на несъответстващи с изискванията на Договора Продукти, или съответно намаляване на цената по реда и в сроковете, определени в ал. 4.11, от този Договор.

6.8. Възложителят има право да откаже приемането на доставката, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

6.9. Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

6.10. Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## **VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**



7.1. Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 3 % (три на сто) от стойността на Договора по алиеня 2.1, която е в размер на 600,99 (Шестстотин лева и 0,99 ) лева без вкл. ДДС;

7.2. Изпълнителят представя документи за внесена гаранция за изпълнение на Договора към датата на сключването му.

7.3. Изпълнителят избира сам формата на гаранцията измежду една от следните:

7.3.1. парична сума, внесена по банковата сметка на Възложителя;

7.3.2. банкова гаранция; или

7.3.3. застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

7.4. Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, тя се внася по следната банкова сметка на Възложителя:

**"ИНТЕРНЕТЪНЪЛ АСЕТ БАНК" АД – КЛОН КЪРДЖАЛИ,**

**(BIC): IABGBGSF**

**(IBAN) BG09IABG74971000243300**

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя;

7.5 Когато Изпълнителят представя банкова гаранция, се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема, като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му със срок на валидност, срока на действие на Договора, плюс 2 (два) месеца.

Всички банкови разходи, такси, комисионни и други плащания свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

7.6. Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс 2 (два) месеца. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора, и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорността по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

7.7. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора в срок от 2 (два) месеца след изтичане на срока на настоящия Договор, посочен в алиеня 4.1.

7.8. Възложителят не дължи лихви върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата, под която са предоставени.

7.9. Гаранциите не се освобождават от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

7.10. Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на Изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя. В тези случаи Възложителят има право да усвои от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението. В допълнение към горното, Страните изрично се споразумяват, че:

7.10.1. Възложителят има право да задържи гаранцията в пълен размер при системен (три или повече пъти в рамките на 3 месеца) отказ от страна на



Изпълнителя за доставка на заявени от Възложителя Продукти; и/или при системно (три или повече пъти в рамките на 3 месеца) Несъответствие на доставените Продукти с договорените изисквания; както и че

7.10.2. При неизпълнение на задължения на Изпълнителя за отстраняване на явни и/или скрити Несъответствия, установени по предвидения в Договора ред, в договорения срок, както и отказ за доставка на заявени Продукти, Възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, на стойност съответна на Несъответстващите Продукти или на Продуктите, чиято доставка е отказана.

7.11. Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради неизпълнение на задълженията на Изпълнителя.

7.12. В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранциите, Изпълнителят е длъжен в срок до 3 (три) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в алинея 7.1., като внесе задържаната от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на задържаната или да застрахова отговорността си до размера, посочен в алинея 7.1.

## **VIII. НЕУСТОЙКИ**

8.1. При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 2 % (две на сто) от стойността на Продуктите, чиято доставка е забавена, или по отношение на които не са отстранени констатираните Несъответствия в договорения срок, за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет на сто) от цената на стоката, за която се отнася забавата.

8.2. При забава на доставка от страна на Изпълнителя, или забава на Изпълнителя да отстрани констатирани Несъответствия, продължила повече от 5 (пет) дни, Възложителят има право да прекрати настоящия Договор, като даде на Изпълнителя минимум двудневен срок за изпълнение. В този случай Възложителят има право на неустойка, равна на 3 % (три на сто) от разликата между прогнозната стойност на Договора по алинея 2.1. и цената на извършените доставки в изпълнение на Договора.

8.3. В случай на 3 (три) и повече рекламации в рамките на 3 месеца, чиято основателност е установена по предвидения в Договора ред, Възложителят има право да прекрати Договора едностранно, както и на неустойка, равна на 3 % (три на сто) от разликата между прогнозната стойност на Договора по алинея 2.1. и цената на извършените доставки в изпълнение на Договора.

8.4. При прекратяване на настоящия Договор от Възложителя на някое от основанията по алинея 10.2., точки 10.2.1 или 10.2.2, Възложителят има право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, включително да усвои сумите по предоставените гаранции.

8.5. При невъзможност да изпълни заявката на Възложителя, Изпълнителят е длъжен да изпрати незабавно писмен отказ. В случаите на отказ, Възложителят има право да закупи отказаните продукти от друг доставчик, като разликата в цените на двамата участници за съответните продукти се заплаща като неустойка от Изпълнителя, който е изпратил писмения отказ за доставка.

8.6. Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение.



8.7. Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по следната банкова сметка . **"ИНТЕРНЕТЪНЪЛ АСЕТ БАНК" АД – КЛОН КЪРДЖАЛИ,**

(BIC): **IABGBGSF**

(IBAN) **BG09IABG74971000243300**

В случай че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 3 (три) дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума по следния ред: първо чрез прихващане от дължими суми; при липса на такива суми – от гаранцията за изпълнение.

## **IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

9.1. За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

9.2. Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

9.3. Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

9.4. Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор е на Изпълнителя.

9.5. Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на Договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

9.6. При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

9.6.1. приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;

9.6.2. действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;

9.6.3. при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

9.7. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

9.8. Разплащанията по ал. 9.7. се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

9.9. Към искането по ал. 9.7. Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

9.10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже плащане по ал. 9.7., когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

## **X. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

10.1. Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:



10.1.1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

10.1.2. с изтичане на уговорения срок;

10.1.3. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;

10.1.4. при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение - непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила повече от 7 (седем) дни.

10.2. Възложителят може да прекрати едностранно настоящия Договор:

10.2.1. при системни (три или повече пъти) в рамките на 3 (три) месеца:

(а) забавяне на доставка на Продукти; и/или

(б) забавяне или отказ за отстраняване на Несъответствия на Продукти, констатирани по реда на Договора; и/или

(в) отказ за извършване на доставка; и/или

(г) доставки на Продукти с Несъответствия с изискванията на Договора, констатирани по реда на Договора;

10.2.2. в случай че Изпълнителят използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор.

10.3. Възложителят прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП, като в този случай размерът на дължимото обезщетение е 1 % (едно на сто) от внесената гаранция за изпълнение на договора, но не повече от 5 000 лв. (пет хиляди лева).

10.4. Прекратяването влиза в сила след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

## **XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

11.1. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

11.2. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

11.3. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

11.4. Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

## **XII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

12.1. За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

12.2. Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.



12.3. Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

12.4. Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по ал.12.4. се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

<b>ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:</b>	<b>ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:</b>
Организация: „Медицинска Техника Инженеринг” ООД гр.София	Организация - МБАЛ “Д-р Атанас Дафовски” АД гр. Кърджали
Адрес: ж.к. „Младост 1, бл.28 Б, ул. „Димитър Моллов”	Адрес: бул."Беломорски" №53
Град: София	Град Кърджали
Пощенски код: 1750	Пощенски код: 6600
Държава: Р България	Държава БЪЛГАРИЯ
Факс: 02/4627128	Факс: 0361 /6-82-95
Електронна поща: <i>info@mte-bg.com</i>	Електронна поща: <i>hospital_kj@abv.bg</i>
Интернет адрес: <i>www.mte-bg.com</i>	Интернет адрес:
Банкова сметка	Банкова сметка
УниКредит Булбанк АД, клон Централен,	"ИНТЕРНЕСЪНЪЛ АСЕТ БАНК" АД – КЛОН КЪРДЖАЛИ
Б.сметка и Б.код: IBAN: BG09UNCR76301000043112, BIC:UNCRBGSF	(BIC): <b>IABGBGSF</b> (IBAN): <b>BG09IABG74971000243300</b>

12.5. Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

12.6. Изпълнителят няма право да прехвърля и/или да залага правата и задълженията си, произтичащи от този договор на трети лица. В случай че Изпълнителят прехвърли и/или заложи свое право или задължение, произтичащо от настоящия договор, Възложителят има право да задържи за себе си дадената за изпълнение на договора гаранция.

12.7. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за провеждането им.

12.8. В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

12.9. Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.



Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

1. Приложение № 1 - Техническо предложение на Изпълнителя;
2. Приложение № 2 - Ценово предложение на Изпълнителя.

Настоящият Договор се подписва в два еднообразни екземпляра - за Възложителя и за Изпълнителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН  
ДИРЕКТОР:**.....  
/Доц. д-р

**ГЛАВЕН  
СЧЕТОВОДИТЕЛ:**.....  
/Янка Маврева/

Съгласен  
корпус консулт:

**ИЗПЪЛНИТЕЛ**

Е.Г.....  
а Гетова

Замитено  
сл. 2 от 3312

Замитено  
сл. 2 от 3312

Замитено  
сл. 2 от 3312





Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Единична цена на литър работен разтвор с ДДС	Вид опаковка	Цена в лв. с ДДС на опаковка	Име на фирмата участник
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Обособена позиция: <b>Препарати за хигиенна и хирургична дезинфекция на ръце</b>										
	Препарати за хирургична дезинфекция със съдържание на алкохоли	широк спектър на действие: бактерицидно, вирусосидно /HIV, HIV, HCV/, фунгицидно, туберкулоцидно; кратка експозиция; хипоалергенни; щадящи кожата със съдържание на ОМЕКОТИТЕЛИ; С ДЪЛГОТРАЕН ЕФЕКТ	600	Апигуб 800, 1 л с дозаторна помпа	2513.763	готов р-р	сек. хир. д-я	30 сек. Хиг. д-я, 2x45	1 л с дозаторна помпа	5.58	МТИ ООД
2											

Възможна!

1 доц. д-р Тод

Залитено  
сл. 2 от 331D



УПРАВИТЕЛ: .....  
ИНЖ

Залитено  
сл. 2 от 331D



Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Вид	Цена в лв. с ДДС на опаковка	Име на фирмата участник	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	Обособена позиция: Препарати за дезинфекция на медицински инструментарии	Широк спектър на действие: бактерицидно, вирусцидно /HBV, HIV, HCV/, фунгицидно и туберкулоцидно, да съдържат инхибитори на корозията; да не увреждат материалите от които са направени; да съчетават почистващо и дезинфекциращо действие; да отстраняват кръв, белтъчини и други органични замърсители; кратко експозиционно време; прилагането им да не е свързано с допълнителни условия/ добавяне на активатори, температура, разреждане/	200	Aniosept Active, оп. 5 кг	1896.319	0.50% 15 млн.	0.1095	оп. 5 кг	109.50	ООД	МТИ
1	С активен кислород										

Възложител:  
Доц. д-р. Тодор Черкезов

Залитено  
ч. 2 от ЗЗЛД

УПРАВИТЕЛ:



Залитено  
ч. 2 от ЗЗЛД



Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Единична цена на литър работен разтвор с ДДС	Вид опаковка	Цена в лв. с ДДС на опаковка	Име на фирмата участник
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4	Обособена позиция: Препарати за дезинфекция на специална медицинска апаратура, ендоскопска апаратура и термолабилни материали										
2	С активен кислород	Най-широк спектър на действие: бактерицидно, вирусоцидно /НВУ, Н1V, НСV/, фунгицидно, спороцидно и туберкулоцидно; експозиция не повече от 60 минути; да съдържа инхибитори на корозията; прилагането им да не е свързано с допълнителни условия/ добавяне на активатори, температура, разреждане/	100	Апизоепт Active, опл. 5 кг	1896.319	0.50%	15 мин.	0.1095	опл. 5 кг	109.50	МТИ ООД

Възложител:  
 Д-р. Тодор Черк

Замислено  
 т.л. 2 от 33 л.а



УПРАВИТЕЛ:



Монка Гетова Кристинова

Замислено  
 т.л. 2 от 33 л.а



Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца център до	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на разтвор	Експозиция	Единична цена на литър работен разтвор с ДДС	Вид опаковка	Цена в лв.с ДДС на опаковка	Име на фирмата участник
1	5	Със съержание на алдехиди /без формалдехид/	3			7	8	9	10	11	12
1	Обособена позиция: Препарати за дезинфекция на повърхности	да са с широк спектър на действие: бактерицидно,вирусосидно/НВУ,НУ,НСУ/, фунгицидно и туберкулоцидно; да съчетават миене и дезинфекциращо действие; да са съвместими със съответните материали, от които са направени повърхностите; да нямат дразнещ аромат; да са с нисък / по-добре липсващ/ алергичен потенциал; да се дозират лесно и се представят съответните дозираци устройства	600	Desonex 50 FF, туба 10 л	504400.0 0-K10W	0.25% 60 мин.	0.0237	туба 10 л		94.80	МТИ ООД
3	Без алдехиди, феноли и хлор	да са с широк спектър на действие:бактерицидно,вирусосидно/НВУ,НУ,НСУ/, фунгицидно и туберкулоцидно; да съчетават миене и дезинфекциращо действие; да са съвместими със съответните материали, от които са направени повърхностите; да нямат дразнещ аромат; да са с нисък / по-добре липсващ/ алергичен потенциал; да се дозират лесно и се представят съответните дозираци устройства	400	Surfanios Premium, туба 5 л	1917.036	0.25% 60 мин.	0.0179	туба 5 л		35.85	МТИ ООД



УПРАВИТЕЛ: ..... Йонка Георгиева

Заложено  
чл. 2 от ЗЗД

Возложител:  
Доц. д-р. Тодор Черкезов





Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Единична цена на литър работен разтвор с ДДС	Вид опаковка	Цена в лв.с ДДС на опаковка	Име на фирмата участник
1	14	Обособена позиция: <b>Тени сапуни за предоперативно изковане на пациента</b> Със съдържание на хлорхексидин	3		6	7	8	9	10	11	12
1		широк спектър на действие/MRSA/; без алергичен потенциал; с приятен аромат /или липсващ/	600	Dermanios Scrub Chlorhexidine 4%, 1 л с дозаторна помпа	2173.385	готов р-р	30 сек.- Хиг. д-я, 2x2,5 мин.- хиг. д-я	7.3800	1 л с дозаторна помпа	7.38	МТИ

**Забележка:** Участниците посочват най-високата концентрация на работния разтвор покриващ пълния спектър на действие на дезинфектанта.

Възложител:  
Доц. Д-р. Тодор Червев

Заличено  
чл. 2 от ЗЗЛД

УПРАВИТЕЛ:

Заличено  
чл. 2 от ЗЗЛД





Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Поре ден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Единична цена на литър работен разтвор с ДДС	Вид опаковка	Цена в лв.с ДДС на опаковка	Име на фирмата участник
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
15	Обособена позиция: Препарати за дезинфекция на лабораторна стъклария	Широко спектърен на действие: бактерицидно, вирусцидно, фунгицидно, спороцидно и туберкулоцидно, да съчетават почистващо и дезинфекциращо действие, да отстраняват кръв, белтъчини и други органични замърсители, кратко експозиционно време, прилагането им да не е свързано с допълнителни условия/ добавяне на активатори, температура, разреждане!	120	Desonex 50 FF, туба 10 л	504400.0 0-K10W	0.25%	60 мин.	0.0237	туба 10 л	94.80	МТИ ООД

Замислено  
гл. 2 от ЗЗЛД

Възложител:  
Д-р. Тодор Червев

УПРАВИТЕЛ:



Замислено  
гл. 2 от ЗЗЛД

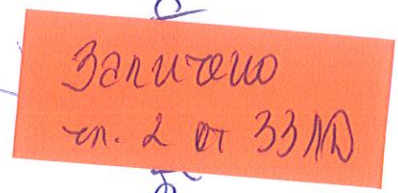
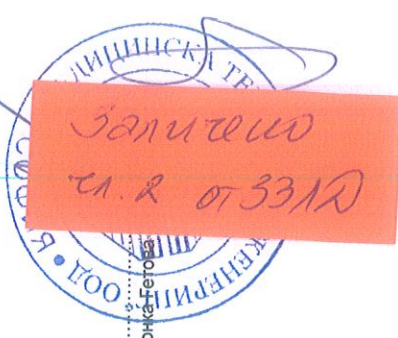


Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиционна	Завод	Държава	Представени	Име на	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Обособена позиция: Препарати за хигиенна и хирургична дезинфекция на ръце											
2	Препарати за хирургична дезинфекция със съдържание на алкохоли	широк спектър на действие: бактерицидно, вирусцидно /НВУ, ННУ, НСУ/, фунгицидно, туберкулоцидно, кратка експозиция; хипоалергични; шапши кожата със съдържание на ОМЕКОТИТЕЛИ; С ДЪЛГОТРАЕН ЕФЕКТ	600	Апоструб 800, 1 л с дозаторна помпа	2513.763	готов Р-Р	30 сек. Хиг. д-я, 2x45 сек. хир. д-я	Ангос сек. хир. д-я	Лабораго рин	Франция	Да	МТИ ООД

**Забележка:** Участниците посочват най-високата концентрация на работния разтвор покриваш пълния спектър на действие на дезинфектанта.

УПРАВИТЕЛ: .....  
/Монка Гетова/



Възможна е:  
/Д-р. Ар. Тодоров/





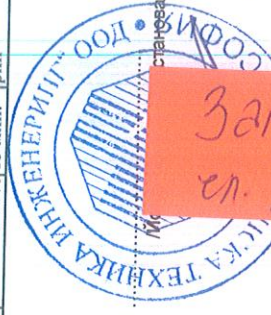
Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Завод	Държава	Представени оторизации	Име на фирмата участник
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	Обособена позиция: Препарати за дезинфекция на медицински инструменти С активен кислород	Широко действие: бактерицидно, вирусцидно /H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> , H <sub>2</sub> O, HCV/, фунгицидно и туберкулоцидно; да съдържа инхибитори на корозията; да не увреждат материалите от които са направени; да съчетават почистващо и дезинфекциращо действие; да отстраняват кръв, белтъчини и други органични замърсители; кратко експозиционно време; прилагане им да не е свързано с допълнителни условия/ добавяне на активатори, температура, разреждане/	200	Aliossept Active, отп. 5 кг	1896.319	0.50%	15 мин.	Аниос Лаборатори	Франция	Да	МТИ ООД

*Взложител;*

*Аоч.А-р. Тодор Черкез*

УПРАВИТЕЛ:



*Залитено ел. 2 от 33 ЛЮ*



*Залитено ел. 2 от 33 ЛЮ*



Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Агянас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиционна	Заводски тел	Държава производител	Представителна организация	Име на фирмата участник
1		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4	Обособена позиция. Препарати за дезинфекция на специална медицинска апаратура, ендоскопска апаратура и термолабилни материали С активен кислород	Най-широк спектър на действие: бактерицидно, вирусцидно /HIV, HCV, HCV/, фунгицидно, спорицидно и туберкулоцидно; експозиция не повече от 60 минути; да съдържа инхибитори на корозията; прилагането им да не е свързано с допълнителни условия/добавяне на активатори, температура, разреждане/	100	Amiosept Active, отл. 5 кг	1896.319	0.50%	15 мин.	Аниос Лаборатори	Франция	Да	МТИ ООД
2											

Заличено  
чл 2 от ЗЗЛД

Възможност;  
Доц. Д-р. Тодор Церкев



УПРАВИТЕЛ:





Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Даровски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Завод	Държава	Представител	Име на фирмата
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5	Обособена позиция: <b>Препарати за дезинфекция на повърхности</b> Със съдържание на алдехиди (без формалдехид)	да са с широк спектър на действие: бактерицидно, вирусцидно/НВ, НСV/, фунгицидно и туберкулоцидно; да съчетават миело и дезинфекциращо действие; да са съвместими със съответните материали, от които са направени повърхностите; да нямат дразнещ аромат; да са с нисък / по-добре липсващ/ алергичен потенциал; да се дозира лесно и се представят съответните дозиращи устройства									
1	Без алдехиди, феноли и алор	действие: бактерицидно, вирусцидно/НВ, НСV/, фунгицидно и туберкулоцидно; да съчетават миело и дезинфекциращо действие; да са съвместими със съответните материали, от които са направени повърхностите; да нямат дразнещ аромат; да са с нисък / по-добре липсващ/ алергичен потенциал; да се дозира лесно и се представят съответните дозиращи устройства	600	Desonex 50 FF, туба 10 л	504400.0 0-K10W	0.25% 60 мин.	8	Борер Хем	Швейцария	Да	МТИ ООД
3			400	Surfámios Premium, туба 5 л	1917.036	0.25% 60 мин.	8	Аниос Лаборатори	Франция	Да	МТИ ООД

Заявление  
ел. 2 от ЗЗД

Заявление  
ел. 2 от ЗЗД

Възложител:  
Доц. д-р. Тодор Черк

УПРАВИТЕЛ:





Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Атанас Дафовски" АД - Кърджали

Поре ден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Завод	Държава	Представител	Име на фирмата
1			до		6	7	8	9	10	11	12
14	Обособена позиция: Течни сапуни за предоперативно изкъване на пациента	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Със съдържание на хлорхексидин	широк спектър на действие/MRSA/; без алергичен потенциал; с приятен аромат /или липса на/	600	Dermanios Scrub Chlorhexidine 4% 1 л с дозаторна помпа	2173.385	готов р-р	30 сек.- Хиг. д-я, 2x2,5 мин.- хир. д-я	Аниос Лаборатори	Франция	Да	МТИ ООД

Заличено ел. 2 от 33 АД

Възложител:  
Д-р. А-р. Тодор Черк

Заличено ел. 2 от 33 АД



УПРАВИТЕЛ:





Приложение №1 към техническата оферта за доставка на дезинфекционни препарати по обособени позиции за нуждите на МБАЛ "Д-р Агянас Дафовски" АД - Кърджали

Пореден №	Дезинфекционни препарати	Техническа спецификация	Количество за 24 месеца	Търговско наименование	Каталожен №	Концентрация на работен разтвор	Експозиция	Завод	Държава	Представител	Име на фирмата
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
15	Обособена позиция: <b>Препарати за дезинфекция на лабораторна стъклария</b>	Широко спектърен на действие: бактерицидно, вирусцидно, фунгицидно, спороцидно и туберкулоцидно, да съчетават почистващо и дезинфекциращо действие, да отстраняват кръв, белтъчини и други органични замърсители, кратко експозиционно време, прилагането им да не е свързано с допълнителни условия/ добавяне на активатори, температура, разреждане!	120	Desonex 50 FF, туба 10 л	504400.0 0-K10W	0.25% (60 мин.	Борер	Хеми	Швейцария	Да	МТИ ООД

Възбонимител;  
Авг. Ар. Тодор Чер.

Заличено  
сл. 2 от 33 АД



УПРАВИТЕЛ:

Заличено  
сл. 2 от 33 АД

